



Oahu OBGYN

Obstetrics and Gynecology

Kukui Plaza

50 S. Beretania St. Suite C-211-C

Honolulu, HI 96813

Phone: (808)532-2020 Fax: 1 (808) 495-4236

After Hours: (808)524-2575

Gynecology Initial Intake Form 婦科調查表

Name(姓名): _____ Date(日期): ____/____/____

Social Security Number: _____ Date of Birth: ____/____/____ Age: _____

工卡号码 _____ 出生日期 _____ 年齡 _____

Address: _____

地址 _____ Street 街名 _____ City 城市 _____ State 州 _____ Zip Code 郵區號碼 _____

Home #: _____ Cell #: _____ Work #: _____

家庭電話 _____ 手機電話 _____ 工作電話 _____

Preferred Number to a Leave Message: _____ Email: _____

首選留言的电话号码 _____ 電郵 _____

Marital Status (circle one): Married Single Divorced Separated Widowed

婚姻狀況 (請圈一個): 已婚 獨身 離婚 分居 寡婦

Employer (雇主): _____ Occupation (職業): _____

Employer's address: _____

雇主地址 _____ Street 街名 _____ City 城市 _____ State 州 _____ Zip Code 郵區號碼 _____

In Case of an Emergency, Notify: _____ Relationship: _____

在緊急的時候, 联系人: _____ 關係 _____

Phone number (day): _____ Phone number (night): _____

電話 (早上) _____ 電話 (晚上) _____

Primary Care Physician: _____

家庭醫生 _____

Referred by (介紹人): _____ Preferred Language(s) (首選語言): _____

ALL PROFESSIONAL SERVICES ARE CHARGED TO THE PATIENT. THE PATIENT IS RESPONSIBLE FOR ALL FEES REGARDLESS OF INSURANCE COVERAGE.

所有診金及費用將由本人負責。

PLEASE READ AND SIGN

I hereby authorize Lynette W. Tsai, MD, Inc. to furnish information to insurance carriers concerning my illness and treatments. I also authorize Dr. Tsai to furnish necessary information regarding my health to other physicians participating in my care if they request it. If I do not desire to release such information, I will inform Dr. Tsai in writing. I hereby assign to the physician all payments for medical services rendered to myself or my dependents. I understand that I am responsible for any amount not covered by my insurance. I also understand there is a \$25-\$50 fee for release of medical records. Unless extenuating circumstances apply, I agree to cancel or reschedule my appointment within 24 hours. I understand that I will be responsible for a \$25.00 fee for any missed appointment. All fees are subject to change.

我在此授權蔡醫生診所向保險公司提供有關我的疾病和治療的信息。我還授權蔡醫生向參與我護理的其他醫生提供有關我健康的必要信息。如果我不想發送這些信息, 我會以書面形式通知蔡醫生。我會付醫生向我或我的家屬提供醫療服務的所有款項。我明白我會對我的保險未涵蓋的任何金額負責。我知道病歷的費用為 25 美元至 50 美元。除非特殊原因, 否則我同意在 24 小時內取消或重新安排我的預約。我知道對於任何錯過的預約, 我將負責 25 美元的費用。所有費用可能會有所變化。

Signature (簽名): _____ Date(日期): ____/____/____

Name: _____

Date: ____/____/____

姓名

日期

Reason for your visit: 有什么問題要見醫生啊?

Personal Medical History 個人醫學歷史

Major Illnesses 主要疾病	Yes 有	Yes 有	Yes 有
Diabetes 糖尿病		Heart disease 心臟病	Anxiety 憂慮症
High blood pressure 高血壓		High cholesterol 膽固醇	Depression 抑鬱症
GI disease 腸胃病		Hepatitis 肝炎	Seizures 痙攣症(發痙)
GI reflux disease 腸胃逆流疾病		Liver problem 肝病	Asthma 哮喘
Fibroids 纖維瘤		Kidney infections 腎感染	Lung disease 肺病
Endometriosis 子宮內膜異位		Kidney stones 腎結石	Tuberculosis 肺結核
Osteopenia 骨質稀少		Arthritis 關節炎	Thyroid disease 甲狀腺病
Osteoporosis 骨質疏鬆症		Joint pain 關節痛	Clotting problem 凝結問題
Cancer (Type) 癌症(類型)		Fracture 骨折	
Add others/Explains: 其他/解釋:			

Current Medications: 現在食的藥物:

Allergies: 過敏:

Drug Names 藥名	Dosage 劑量	Start Date 開始

Allergic to: 過敏	Allergic Reaction: 反應

Family History 家庭歷史

Major Illnesses 主要疾病	Yes, who? 有, 是誰	Yes, who? 有, 是誰	Yes, who? 有, 是誰
Diabetes 糖尿病		Heart disease 心臟病	Anxiety 憂慮症
High blood pressure 高血壓		High cholesterol 膽固醇	Depression 抑鬱症
GI disease 腸胃病		Hepatitis 肝炎	Seizures 痙攣症(發痙)
GI reflux disease 腸胃逆流疾病		Liver problem 肝病	Asthma 哮喘
Fibroids 纖維瘤		Kidney infections 腎感染	Lung disease 肺病
Endometriosis 子宮內膜異位		Kidney stones 腎結石	Tuberculosis 肺結核
Osteopenia 骨質稀少		Arthritis 關節炎	Thyroid disease 甲狀腺病
Osteoporosis 骨質疏鬆症		Joint pain 關節痛	Clotting problem 凝結問題
Cancer (Type/Relation) 癌症(類型/關係)		Fracture 骨折	

Hospital & Surgical History 外科手術歷史

Year 年份	Illness/ Surgery 外科手術	Surgeon 外科醫生	Hospital 医院

Pregnancy History 懷孕歷史

	Number 多少		Number 多少
Total # of pregnancies 受孕次數		Living children 生存孩子數目	
Miscarriages 流產		Vaginal deliveries 自然分娩	
Abortions 墮胎		Cesarean sections 剖腹分娩	

Year 年	Duration of Pregnancy 是否足月碼?	Vaginal delivery? 是否正常分娩?	Sex 男/女	Hours in Labor 待產時間	Epidural Y or N 麻醉針	Weight 體重	Hospital 醫院	Complications 並發症

Please describe any special pregnancy problems: 請敘述任何懷孕期問題:

Menstrual History

Age at first period: 月經初潮? _____ Number of days of flow: 持續流多少天 _____ days 天

Are your periods regular (every 28-30 days)? 週期是 (28-30) 天? ___ yes 是 ___ no 否

If not, how often? 如果答案是否, 有几多天 _____ days 天

Number of pads 用多少卫生巾 ___ or tampons 或棉体條 _____ used on heaviest day 在月經第二天?

Menstrual flow 月經 (please check one): light 少量 moderate 中量 heavy 大量

Are your periods painful (cramps) 有没有经痛? ___ yes 是 ___ no 否

Do you use painkillers to treat your cramps? 如有经痛, 你会吃用止痛片吗? ___ yes 有 ___ no 否

When was the first day of your last menstrual period? 最後一次月經期? ____/____/____

If menopausal, how old were you when it occurred? 你是否已停经 _____

Are you taking hormones? 你有没有吃用激素 ___ yes 有 ___ no 否

If so, what type and dosage? 吃用何钟激素 _____

Gynecological History 婦科歷史

Have you ever been treated for: 曾經有過的性病: <input type="checkbox"/> Herpes 疱疹 <input type="checkbox"/> Chlamydia 衣菌體 <input type="checkbox"/> Gonorrhea 淋病 <input type="checkbox"/> Genital Warts 花柳疣 <input type="checkbox"/> Bacterial Vaginitis 細菌陰道炎 <input type="checkbox"/> Trichomonas 滴蟲 <input type="checkbox"/> Syphilis 梅毒
Have you had a Pap smear in the last 7 years? 這七年內有沒有做子宮頸抹片? <input type="checkbox"/> No 沒有 <input type="checkbox"/> Yes 有 Date 日期 ___/___/___ Have you ever had an abnormal Pap smear? 有沒有不正常的子宮頸抹片? <input type="checkbox"/> No 沒有 <input type="checkbox"/> Yes 有 Date 日期 ___/___/___ What Abnormality? 什麼不正常? _____ If over age 35, have you had a mammogram? 如果你超過 35 歲, 你曾否做過乳房 X 光檢查? <input type="checkbox"/> No 沒有 <input type="checkbox"/> Yes 有 Date 日期 ___/___/___ 地方 _____ If over age 50, have you had a bone density scan done? 如果你超過 50 歲, 你曾否做過骨質 X 光檢查? <input type="checkbox"/> No 沒有 <input type="checkbox"/> Yes 有 Date 日期 ___/___/___ 地方 _____
Are you currently sexually active? 有性生活嗎? <input type="checkbox"/> No 沒有 <input type="checkbox"/> Yes 有 <input type="checkbox"/> Never 從來沒有 Did you begin sexual activity before 16 year old? 你在十六歲前有性行為嗎? <input type="checkbox"/> No 沒有 <input type="checkbox"/> Yes 有 If yes, Age started: 如有, 開始年齡: _____ Have you had > 5 sexual partners in your lifetime? 你有超過五位性伴侶嗎? <input type="checkbox"/> No 沒有 <input type="checkbox"/> Yes 有 Sexual Orientation: 性取向: <input type="checkbox"/> Heterosexual 異性戀者 <input type="checkbox"/> Lesbian 女同性戀者 <input type="checkbox"/> Bi-Sexual 兩性者
Are you currently using birth control? 現在有沒有避孕? <input type="checkbox"/> No 沒有 <input type="checkbox"/> Yes 有 <input type="checkbox"/> Trying to get pregnant 嘗試懷孕 If yes, current birth control: 如有, 現在避孕方法: _____ Are you satisfied with it? 滿意嗎? <input type="checkbox"/> No 不滿意 <input type="checkbox"/> Yes 滿意
Past birth control methods: 以前避孕方法: <input type="checkbox"/> Condoms 保險套 <input type="checkbox"/> Birth control pills 避孕藥 <input type="checkbox"/> Withdrawal 體外射精 <input type="checkbox"/> Tubal Ligation 結紮 <input type="checkbox"/> Diaphragm 子宮帽 <input type="checkbox"/> Patch 避孕貼片 <input type="checkbox"/> Rhythm 計日子 <input type="checkbox"/> Vasectomy 輸精管切除 <input type="checkbox"/> Vaginal Film 陰道薄膜 <input type="checkbox"/> Vaginal Ring 陰道圈 <input type="checkbox"/> IUD 子宮環 <input type="checkbox"/> Essure 輸卵管植入物
Have you ever tested positive for HIV? 有沒有檢驗愛滋病? <input type="checkbox"/> No 沒有 <input type="checkbox"/> Yes 有 Did your mother take the drug DES (diethylstilbestrol) when she was pregnant with you? 你母親在懷孕時有沒有吃乙烯雌酚藥(人工合成的女性動情激素)? <input type="checkbox"/> No 沒有 <input type="checkbox"/> Yes 有 <input type="checkbox"/> Unknown 不知道

Social History 社會歷史

Personal Profile 個人簡介

Personal Profile 個人簡介		
Birth Place: _____ 出生地方	Ethnicity: _____ 種族	Religion: _____
School Completed: 學歷程度: <input type="checkbox"/> High School 高中 <input type="checkbox"/> College 大學 <input type="checkbox"/> Graduate School 研究院 <input type="checkbox"/> Other 其他		
Exercise: 有運動嗎? <input type="checkbox"/> Yes 有 <input type="checkbox"/> No 沒有 How often 次數 _____ Type: 那一類 _____		
Special Diet: 特別飲食: <input type="checkbox"/> Yes 有 <input type="checkbox"/> No 沒有 Type 那一種 _____		
Hobbies, Interests, Goals: 愛好, 興趣, 目標 _____		

Habits 習慣

Habits 習慣					
	有 <input type="checkbox"/> Yes	沒有 <input type="checkbox"/> No			
Smoking 吸煙	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	Packs/day _____ 一天幾包	Years _____ 幾年	Quit when: _____ 那一年停的:
Alcohol 喝酒:	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	Drinks/day _____ 一天幾杯	Drinks/week _____ 一星期幾杯	Quit when: _____ 那一年停的:
Drug Use 用藥	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	Type _____ 種類	Years _____ 幾年	Quit when: _____ 那一年停的:
Caffeine 咖啡因	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	Cups per day _____ 一天幾杯	Cups per week _____ 一星期幾杯	
Street Drugs 吸毒	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	If so, what did you use? _____ 如果有用的, 你用過什麼?		
Do you use seatbelts? 你用不用安全帶?			<input type="checkbox"/> Yes 用	<input type="checkbox"/> No 不用	
Do you use sunscreen? 你用不用防曬油?			<input type="checkbox"/> Yes 用	<input type="checkbox"/> No 不用	
Do you own guns in your home? 你的家裡有沒有存放槍械?			<input type="checkbox"/> Yes 有	<input type="checkbox"/> No 沒有	
If yes, is it in a secure location? 如有, 是否存放在安全地方?			<input type="checkbox"/> Yes 有	<input type="checkbox"/> No 沒有	

Personal Safety 個人安全

	有 <input type="checkbox"/> Yes	沒有 <input type="checkbox"/> No	
	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	Has anyone close to you ever threatened to hurt you? 有沒有人威脅要傷害你?
	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	Has anyone ever hit, kicked, choked or hurt you physically? 有沒有人打, 踢, 堵塞或身體傷害?
	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	Has anyone, including you partner, ever forced you to have sex? 有沒有人, 包括你的伴侶, 強迫與你發生性行為?
	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	Are you ever afraid of your partner? 你怕你的伴侶嗎?

Review of Systems 復習系統

Please make Notes if you check symptoms 如有以下症狀,請符號(✓)和註釋:

1. Constitutional 一般性		Notes 註釋	6. ENT/Mouth 耳鼻喉		Notes 註釋
Fever 發燒	<input type="checkbox"/>		Ear aches 耳痛	<input type="checkbox"/>	
Chills 發冷	<input type="checkbox"/>	Ringing in the ears 耳鳴	<input type="checkbox"/>		
Fatigue 疲勞	<input type="checkbox"/>	Sinus problems 靜脈竇管問題	<input type="checkbox"/>		
Weight loss 體重減輕	<input type="checkbox"/>	Sore throat 喉嚨痛	<input type="checkbox"/>		
Weight gain 體重增加	<input type="checkbox"/>	Mouth sores 口腔瘡	<input type="checkbox"/>		
2. Eyes 眼睛		Dry Mouth 口乾	<input type="checkbox"/>		
Change in vision 視力變化	<input type="checkbox"/>	7. Cardiovascular 心臟			
Double vision 雙重視力	<input type="checkbox"/>	Chest pain 胸口痛	<input type="checkbox"/>		
Difficulty breathing on exertion 呼吸問題	<input type="checkbox"/>	Genital lump 生殖瘤	<input type="checkbox"/>		
Swelling of legs 腿腫	<input type="checkbox"/>	Fertility concerns 受孕問題	<input type="checkbox"/>		
Palpitations 心悸	<input type="checkbox"/>	Menopausal concerns 更年期問題	<input type="checkbox"/>		
Heart Murmurs 心臟雜音	<input type="checkbox"/>	8. Musculoskeletal 肌肉			
3. Respiratory 呼吸		Muscle weakness 肌肉無力	<input type="checkbox"/>		
Wheezing 喘息	<input type="checkbox"/>	Joint stiffness 關節僵硬	<input type="checkbox"/>		
Spitting up blood 吐血	<input type="checkbox"/>	Joint pain 關節痛	<input type="checkbox"/>		
Shortness of breath 呼吸困難	<input type="checkbox"/>	Joint swelling 關節腫	<input type="checkbox"/>		
Cough 咳嗽	<input type="checkbox"/>	9. Skin/Breast 皮膚/乳部			
4. Gastrointestinal 腸胃		Breast pain 乳部痛	<input type="checkbox"/>		
Diarrhea 腹瀉	<input type="checkbox"/>	Nipple discharge 乳頭排出物	<input type="checkbox"/>		
Constipation 便秘	<input type="checkbox"/>	Breast lumps 乳部瘤	<input type="checkbox"/>		
Nausea/vomiting 噁心/嘔吐	<input type="checkbox"/>	Rash 皮疹	<input type="checkbox"/>		
Bloody stool 便血	<input type="checkbox"/>	Ulcers 潰瘍	<input type="checkbox"/>		
Abdominal pain 肚子痛	<input type="checkbox"/>	10. Psychiatric 精神病學			
Indigestion 消化不良	<input type="checkbox"/>	Depression 抑鬱	<input type="checkbox"/>		
Bloating 脹氣	<input type="checkbox"/>	Mood swings 情緒波動	<input type="checkbox"/>		
Liver problem/Hepatitis 肝病/肝炎	<input type="checkbox"/>	Anxiety 憂慮	<input type="checkbox"/>		
5. Genitourinary 生殖泌尿		Suicidal thoughts 自殺心理	<input type="checkbox"/>		
Blood in urine 血尿	<input type="checkbox"/>	Homicidal thoughts 殺人心理	<input type="checkbox"/>		
Pain with urination 小便痛	<input type="checkbox"/>	11. Endocrine 內分泌			
Urgency 緊急	<input type="checkbox"/>	Abnormal thirst 不正常口渴	<input type="checkbox"/>		
Urinary Frequency 頻尿	<input type="checkbox"/>	Hot flashes 發熱	<input type="checkbox"/>		
Urinary Incontinence 小便失禁	<input type="checkbox"/>	Tremors 發抖	<input type="checkbox"/>		
Abnormal bleeding 不正常出血	<input type="checkbox"/>	Cold/heat intolerance 受不了冷/熱	<input type="checkbox"/>		
Vaginal discharge/odor 陰道排出物/氣味	<input type="checkbox"/>	12. Hematologic 血液/淋巴			
Vaginal itching/burning 陰道癢/痛	<input type="checkbox"/>	Frequent bruising 容易瘀傷	<input type="checkbox"/>		
Pelvic pain 骨盆痛	<input type="checkbox"/>	Cuts do not stop bleeding 不容易停止流血	<input type="checkbox"/>		
Menstrual cramps 月經痛	<input type="checkbox"/>	Enlarged lymph nodes 淋巴結腫大	<input type="checkbox"/>		
Painful intercourse 性交痛	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		

Please bring the above to the attention of your Primary Care Physician if not addressed today.

請提述以上的症狀給您的家庭醫生跟進.

PRIVACY PRACTICES ACKNOWLEDGEMENT

ACKNOWLEDGEMENT FORM

I have received the Notice of Privacy Practices and I been provided an opportunity to review it.

I acknowledge that by adding or switching to QUEST insurance may result in termination of care with Lynette W. Tsai, M.D., Inc. I understand I will be held responsible for any outstanding balance accrued and establish OBGYN care with a new provider.

Print Name _____ Birthdate ____/____/____

Signature _____ Date ____/____/____